

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي، وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي، يَفْقَهُوا قَوْلِي
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Understand Al-Qur'an

The Easy Way

Course - 3

Page – 7, Pointer – c

Al-Baqarah Verses: 54

by: **Dr. Abdulazeez Abdulraheem**
Founder & Director, Understand Al-Qur'an Academy



www.understandquran.com



Facebook.com/UnderstandQuran



+91 9652 430 971
8897 399 399

Q. Did you study the lesson?

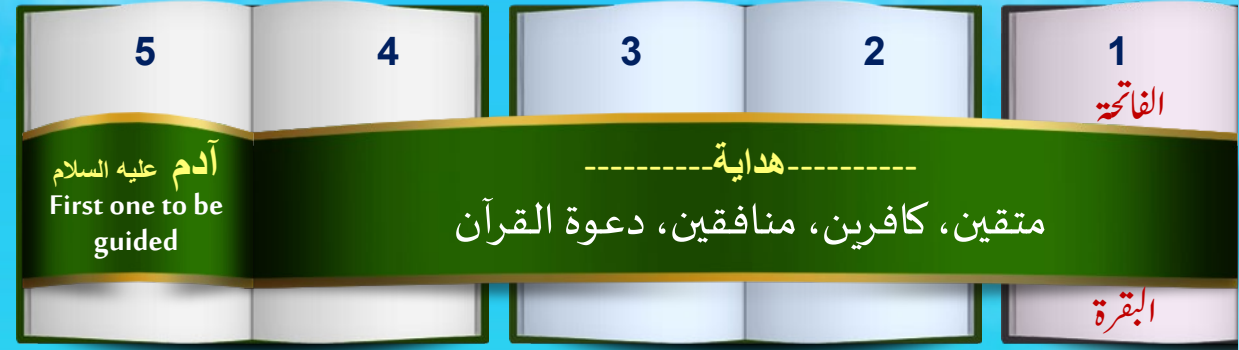
A. 100

B. more than 25%

C. more than 50%

D. Next time inshaAllah

سورة الفاتحة، البقرة : Juz-1



سورة الفاتحة، البقرة : Juz-1



We can represent next 5 pages
on five fingers of left hand.







Guidance to Bani Israel to do good deed for the day

Rescue from
Fir'aun

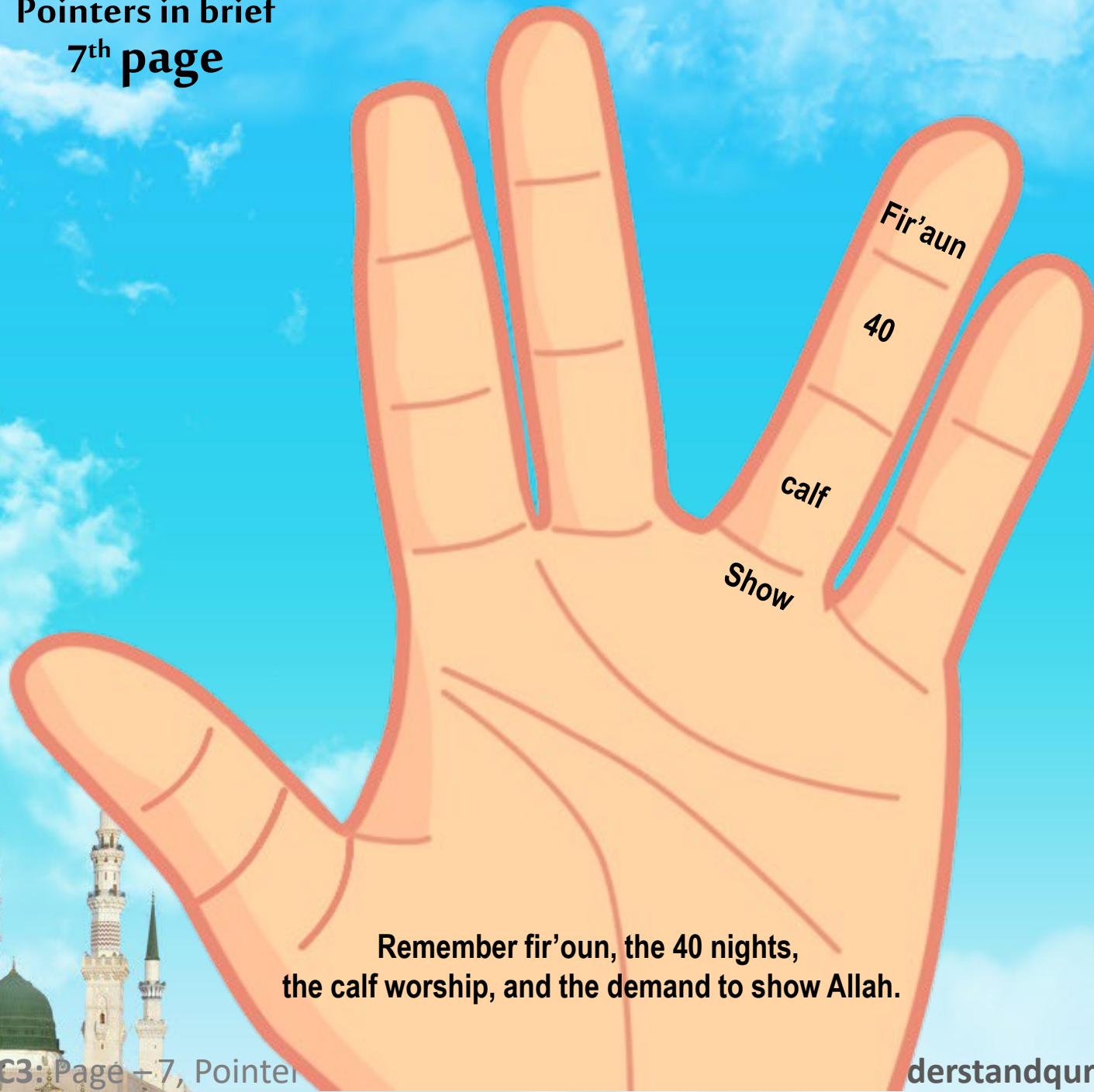
40 Nights

Repent from
calf worship

Show Allah!

وَاذْ نَجِّينَاكَ مِنَ الْغَمِّ يَسُومُونَكَ سُوءَ الْعَذَابِ
يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ٤٩ وَاذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ
فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ٥٠ وَاذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً
ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ٥١ ثُمَّ عَفَوْنَا
عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥٢ وَاذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ
الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ٥٣ وَاذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ
يَقَوْمِ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ أَنْفُسَكُمْ فَإِذَا هِيَ بِأَعْيُنِ الْعِجْلِ فَتُوبُوا
إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ
بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ٥٤ وَاذْ
قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ
الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ٥٥ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥٦ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا
عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوىٰ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٥٧





Remember fir'oun, the 40 nights,
the calf worship, and the demand to show Allah.



Introduction



3rd Pointer

Repent from
calf worship

البقرة ٣	7	آل عمران ١
وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَشُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ	2 ع 6 قا	
يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ	1 ع 3 اس	
رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ٤٩ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَآغْرَقْنَا آلَ	4 ن 7 أس	
فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ٥٠ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً	3 ن 5 ح	
ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ٥١ ثُمَّ عَفَوْنَا	2 اخ 9 دع	
عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥٢ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ	6 ن 8 أس	
الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ٥٣ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ	4 اخ 6 قا	
يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا	5 اخ 7 قا	
إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ	= 3 ن	
بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ٥٤ وَإِذْ	2 قا =	
قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ	4 أس 7 أس	
الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ٥٥ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ	3 ن 5 ط	
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥٦ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا	3 ع 6 أس	
عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوىٰ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ	= 8 ن	
وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٥٧	2 ض 6 ض	

3rd Pointer

البقرة ٣

7

آلَم

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَآغْرَقْنَا آلَ
فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً
ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا
عَنكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ
الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ
يَقَوْمِ إِنَّا كُنتُمْ ظَالِمِينَ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا
إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ
بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ
قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ
الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا
عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

2
ع
6
قا
1
ع
3
است
4
ن
7
أس
3
ن
5
حا
2
اخ
9
دع
6
ن
8
أس
4
اخ
6
قا
5
اخ
7
قا
=
3
ن
2
قا
=
4
أس
7
أس
3
ن
5
ط
3
ع
6
أس
=
8
ن
2
ض
6
ض

Link with Previous Verses

Allah continues reminding Bani Israel about His favors.

Repent from calf worship

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ ۚ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

Repent from
calf worship

Lessons

Bani Israel were asked to repent by killing those who committed shirk.

Allah accepted the repentance in spite of the huge crime.

Allah accepts repentance again and again and He is extremely caring and kind too.



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ ۚ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

0

Repent from
calf worship

1

2

0

How easy the Qur'an is! New words are only few and to learn them easily, we will use phrases.

There are 2 main challenges to learn the Qur'an: Vocab & Grammar.

- Pointers & Phrases help you learn vocabulary
- TPI & Spoken Arabic helps you learn the Grammar (in part B)



WFW & PFP translation and Explanation

WFW: Word-for-word;
PFP: Phrase-for-Phrase



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

and kill yourselves.

to your Creator



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

Repent from
calf worship



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ
بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلِ فَتُوبُوا



so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

Repent from
calf worship



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

Repent from
calf worship



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

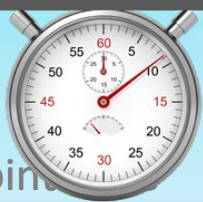
by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

Repent from
calf worship

R-5s-10-Loud



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

and kill yourselves.

to your Creator

R-5s-10-Loud



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

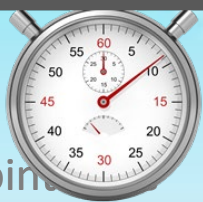
"O my
people!

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

and kill yourselves.

to your Creator

R-5s-10-Loud



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

and kill yourselves.

to your Creator

- **يَقَوْمِ:** Look at the patience and kindness of Musa A. He calls his people, "O my people!," and this is in spite of them committing the big crime of shirk. Here is a lesson for every Da'ee in dealing with people.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

and kill yourselves.

to your Creator

- إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ: Allah created you as the best of His creation and you worshipped an animal which does not have any power. In fact, you worshipped the statue of an animal. Indeed it was a huge wrong that you committed against yourselves.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

and kill yourselves.

to your Creator

- **فَتُوبُوا:** Musa A did not give up with those criminals who committed shirk. He wanted them to repent to Allah and be forgiven.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

and kill yourselves.

to your Creator

- **بَارِيكُمْ:** Allah is Al-Bari', i.e., who brings everything from non-existence to existence, and make it according to His plan and design.



وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

and kill yourselves.

to your Creator

- As repentance, they were asked to kill those who had committed the crime of Shirk in spite of seeing clear miracles and favors of Allah and in spite of the teachings and advice of Musa A and Haroon A.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

And when Moses said to
his people:

Repent from
calf worship

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

so turn in
repentance

by your taking of the
calf [for worship],

Indeed you have wronged
yourselves

"O my
people!

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ط

and kill yourselves.

to your Creator



Q. Translate: ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ

A. you all have wronged yourselves

B. you all wrong yourselves

C. we have wronged ourselves

D. they have wronged themselves

Q. Translate: ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ

A. you all have wronged yourselves

B. you all wrong yourselves

C. we have wronged ourselves

D. they have wronged themselves

Q. Look at the patience and kindness of Musa AS. He calls his people:

A. O my friends!

B. O people!

C. O my family!

D. O my people!

Q. Look at the patience and kindness of Musa AS. He calls his people:

A. O my friends!

B. O people!

C. O my family!

D. O my people!

Q. Bani Israel have wronged themselves...

A. by taking of the calf for worship

B. by asking for water

C. by asking for food

D. by praying

Q. Bani Israel have wronged themselves...

A. by taking of the calf for worship

B. by asking for water

C. by asking for food

D. by praying

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

Repent from
calf worship

بَارِئُكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْكُمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.



ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

بَارِئُكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْكُمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.

Repent from
calf worship



ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

بَارِئُكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْكُمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.

Repent from
calf worship



ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

بَارِئُكُمْ^ط فَتَابَ عَلَيْكُمْ^ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.

Repent from
calf worship



ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

بَارِئُكُمْ ط فَتَابَ ط عَلَيَّكُمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ٥٤

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.

Repent from
calf worship



ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you



بَارِئُكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْهِمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ٥٤

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.

Repent from
calf worship



ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

Repent from
calf worship

بَارِئُكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْكُمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ٥٤

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.

- Same word is repeated two times. Bani Israel should have noted that a calf is a mini creation of Allah and Allah is Al-Bari'. How could then they worship a calf?



ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

Repent from
calf worship

بَارِئِكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْكُمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ٥٤

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.

- Allah does not forgive Shirk and the punishment for Shirk is eternal hellfire. Here Allah says that He forgave them after they implemented the punishment.



ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

Repent from
calf worship

بَارِكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْكُمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.

- Whenever we hear such attributes of Allah, we can immediately ask for forgiveness and mercy. We can say: O Allah! You forgave Bani Israel even after committing shirk, please forgive us too.



ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

Repent from
calf worship

بَارِكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْكُمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ٥٤

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.

Let's take a Hadith now.



Hadith

- **Anas bin Malik narrated that he heard the Messenger of Allah (ﷺ) saying: O son of Adam! If you came to me with sins nearly as great as the earth, and then you met Me not associating anything with Me, I will certainly grant you as much pardon as will fill the earth.” (Tirmidhi:3540)**



ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

in the
sight

That is better for you

Repent from
calf worship

بَارِئُكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْهِمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

the most
Merciful.

indeed, He is oft-returning
(accepts repentance again and
again),

"Then He turned towards you
(accepted your repentance);

of your
Creator.



Q. Translate: ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

- A. That is better for us**
- B. That is better for you all**
- C. That is better for them**
- D. That is better for him**

Q. Translate: ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

- A. That is better for us
- B. That is better for you all**
- C. That is better for them
- D. That is better for him

Q. Translate: فَتَّابٌ عَلَيْكُمْ

A. Then He turns towards you

B. Then they turned towards you

C. Then He turned towards you

D. Then he will turn towards you

Q. Translate: فَتَّابٌ عَلَيْكُمْ

A. Then He turns towards you

B. Then they turned towards you

C. Then He turned towards you

D. Then he will turn towards you

Q. Translate: هُوَ التَّوَّابُ

A. He is Magnificent

B. He is Oft-Returning

C. He is Powerful

D. He is the Most Merciful

Q. Translate: هُوَ التَّوَّابُ

A. He is Magnificent

B. He is Oft-Returning

C. He is Powerful

D. He is the Most Merciful

Q. Allah will forgive the sins as long as...

A. the person is wealthy

B. the person is smart

C. the person does not do shirk

D. the person reads the Quran



Q. Allah will forgive the sins as long as...

A. the person is wealthy

B. the person is smart

C. the person does not do shirk

D. the person reads the Quran

الحمد لله



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

Translation

Repent from
calf worship

54. And (recall) when Musa said to his people, “O my people! Indeed you have wronged yourselves by taking the calf (for worship). so turn in repentance to your Creator and kill yourselves. That is best for you in the sight of your Creator.” Then He accepted your repentance. Indeed He is the Oft-returning (to mercy), the Most merciful.



Lessons, Du'aa, & Plan



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

Repent from
calf worship

Lessons

- Bani Israel were asked to repent by killing those who committed shirk.



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِئِكُمْ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

Repent from
calf worship

Lessons

- Bani Israel were asked to repent by killing those who committed shirk.
- Allah accepted the repentance in spite of the huge crime.



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

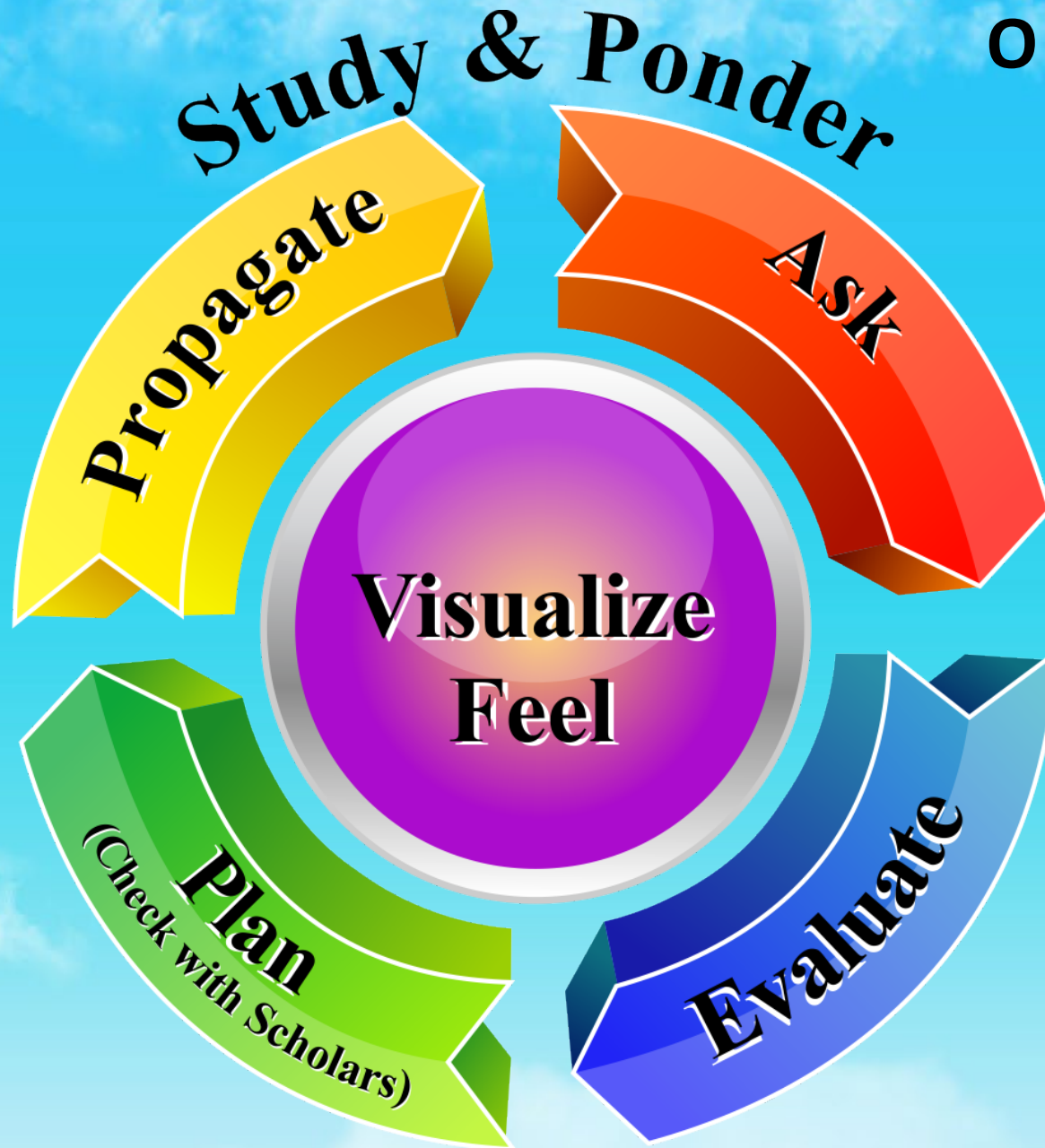
بَارِئِكُمْ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

Repent from
calf worship

Lessons

- Bani Israel were asked to repent by killing those who committed shirk.
- Allah accepted the repentance in spite of the huge crime.
- Allah accepts repentance time and again and He is extremely caring and kind too.





O Allah!

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اُشْرِكَ بِكَ
وَاَنَا اَعْلَمُ وَاَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا اَعْلَمُ

**O Allah! Indeed I seek
refuge in You that I
associate any partner
to You while I know it,
and I beg Pardon of
You for those sins of
which I have no
knowledge.**

**(Al-Adab Al-Mufrad:
716)**

A sample plan

Insha Allah!
I will do Istighfar and
Tawbah everyday.



O Allah!

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اُشْرِكَ بِكَ
وَاَنَا اَعْلَمُ وَاَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا اَعْلَمُ

O Allah! Indeed I seek
refuge in You that I
associate any partner
to You while I know it,
and I beg Pardon of
You for those sins of
which I have no
knowledge.

(Al-Adab Al-Mufrad:
716)



أفعال أسماء

in these verses



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اسم

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

اسم

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِيكُمْ ۚ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

أَسْمَاءُ

Some of them

قَوْم ← أَقْوَامُ+

نَفْس ← أَنْفُسُ+



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

TPI?

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

TPI?

بَارِيكُمْ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

اسم فاعل
اسم مفعول
فعل

+ أفعال

3-Letter Sound Verbs

فَتَحَ، نَصَرَ، ضَرَبَ، سَمِعَ

ض ظ ل م 266 ظَلَمَ يَظْلِمُ إِظْلَمَ ظَالِمٌ مَظْلُومٌ ظُلْمٌ

ن ق ت ل 93 قَتَلَ يَقْتُلُ أُقْتِلُ قَاتِلٌ مَقْتُولٌ قَتْلٌ



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

TPI?

يَقُومُ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

TPI?

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِيكُمْ ۚ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

اسم فاعل
اسم مفعول
فعل

+ أفعال

3-Letter Weak Verbs

وَهَبَ، وَعَدَ، قَالَ، كَانَ---

قا ق و ل 1715 قَالَ يَقُولُ قُلْ قَائِلٌ مَقُولٌ قَوْلٌ

قا ت و ب 72 تَابَ يَتُوبُ تُبْ تَائِبٌ مَتُوبٌ إِلَيْهِ تَوْبَةٌ



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا

TPI?

إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

بَارِيكُمْ ۚ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

اسم فاعل
اسم مفعول
فعل

أفعال +

Mazeed feeh Verbs

عَلَّمَ، حَاسَبَ، أَسْلَمَ، اخْتَلَفَ، اسْتَغْفَرَ
تَدَبَّرَ، تَدَارَسَ، انْقَلَبَ

إِخْرَاجُ أَخْذِ
إِتَّخَذَ يَتَّخِذُ إِتَّخَذَ مُتَّخِذٌ مُتَّخَذٌ إِتِّخَاذٌ



Q. ظَلَمَ اسم مفعول of is...

A. ظَالِمُونَ

B. ظَالِم

C. مَظْلُوم

D. إِظْلِمَ

Q. ظَلَمَ اسم مفعول of is...

A. ظَالِمُونَ

B. ظَالِم

C. مَظْلُوم

D. إِظْلِمَ

Q. Name of action of قَتَلَ is:

A. قَتَلَ

B. يَقْتُلُ

C. أُقْتِلُ

D. قَاتِلٌ

Q. Name of action of قَتَلَ is:

A. قَتَلَ

B. يَقْتُلُ

C. أُقْتِلُ

D. قَاتِلٌ

Q. قَالَ of فعل أمر is:

A. مَقُولٌ

B. قَائِلٌ

C. قَوْلٌ

D. قُلٌ

Q. قَالَ of فعل أمر is:

A. مَقُولٌ

B. قَائِلٌ

C. قَوْلٌ

D. قُلٌ

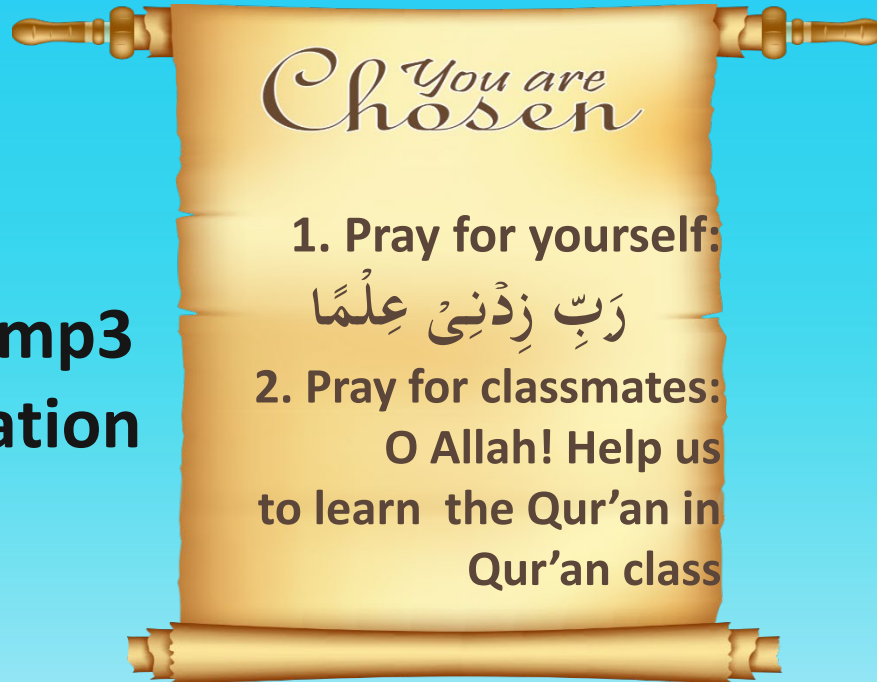
الحمد لله





7 Types of Homework

- 2 on Tilawat (5 min from Mushaf; 5 min from memory)
- 2 on Study (book; Vocab pocketbook)
- Listen to 1–hour concise mp3 on word-for-word translation and grammar
- Talk about the course
- Recite different Surahs in Salah





Learn from videos!

- If you do not watch the videos continuously, then it is effective to learn that gather your 2, 3, or 10 friends and watch the video together.
- Whenever I say عَلِّم (teach), pause the video and practice.





Otherwise get 1 to 1 classes

- Expert teachers are available on our website.
- Learn with your whole family or teach your kids.

www.understandquran.com





It's better that Be a teacher!

- The best way to learn is to teach!
- Download the ppts and start teaching!

www.understandquran.com





Get teacher training

➤ Teachers Training and material available at

www.understandquran.com



May Allah help us to

- **Recite,**
 - **understand,**
 - **Ponder,**
 - **Implement,**
 - **propagate, &**
 - **memorize**
- the Qur'an.**

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ
نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ

